

; Ya Y]bgUa Y`5i gV]`Xi b[`ZØf
DUghc fU`VYfi ZY`ghUfhYh`]b`GdYmYf

9fnV]gWcZ; Ògg`i bX`6]gWcZ`K]YgYa Ubb`ghUfhYb`]b`GdYmYf
X]Y`[Ya Y]bgUa Y`5i gV]`Xi b[`ZØf`dUghc fU`Y`6Yfi ZY`]b`XYf
6Ua VYf[Yf`A Yhfcdc`Y"

5a`GUa ghU[žXYa`+`"GYdhYa VYf`&\$&(žk i fXY`]b`GdYmYf`Y]b
VYXYi hYbXYf`GWf]h`]b`XYf`_]fW`]WYb`5i gV]`Xi b[`j c`nc[Yb`"8]Y
6]ghØa Yf`6Ua VYf[ž9]W ghÀhž`GdYmYf`i bX`K ØfnVi f[`UVYb`g]W
ni gUa a Yb[YgW`cggYbž`i a`Y]bY`[Ya Y]bgUa Y`5i gV]`Xi b[`ZØf
dUghc fU`Y`6Yfi ZY`Y]bni ZØ\ fYb`"8]YgYf`]b b c j Uhj Y`5bgUhn`n]Y`h
XUfUi Z`UVž`X]Y`5i gV]`Xi b[`j c b`DUghc fU`!`i bX
; Ya Y]bXYUgg]ghYbhYb`gck]Y`Df]YghYfb`]b`Y]bYa`_ccdYfUh]j Yb
F U\ a Yb`ni`[YghU`hYbž`k Ug`Y]bY`Yb[Y`Ni gUa a YbUfVY]hi bX
[Y[YbgY]h[Y`i bhYfghØmi b[`ZØfXYfh"

6Y]`XYf`ZY]Yf`]WYb`9i W Uf]gh]Yž`X]Y`j c b`dfca]bYbhYb
?]fWYbj YfhfYhYfb`[Y`Y]hYh`k i fXYž`XUfi bhYf`9fnV]gWcZ`<Yfk]]
; Ògg`j c b`6Ua VYf[`i bX`6]gWcZ`8f`"? Uf`!<Y]bn`K]YgYa Ubb`j c b
GdYmYfž`k i fXY`X]Y`K]W]h[_Y]h`X]YgYf`bYi Yb`5i gV]`Xi b[gghfi`_hi f
VYhcbh`"6]gWcZ`K]YgYa Ubb`VYnY]W]bYhY`XYb`HU[`U`g`]Yb`[Ubn
VYgcbXYfYf`HU[`i bX`\Ø`hY`g]W]b`8Ub`_VUf`_Y]h`ZØf`X]Y
A YbgWYbž`X]Y`Ub`XYf`F`YU`]g]Yfi b[`X]YgYf`≠YY`VYhY`]h`k UfYb`
8]Y`9bhgWY]Xi b[`ni f`[Ya Y]bgUa Yb`5i gV]`Xi b[`XYf
Df]YghYfUa hg`UbX]XUhYb`]b`XYf`A Yhfcdc`Y`Y[h`VYfY]hg`Y]b[Y
>U\ fY`ni fØW`" >hnh[Y\Yb`k]f`XYb`k]W]h[Yb`b`W ghYb`GWf]h ž
Yf`_`ÀfhY`Yf"

9]b`bYi Yf`K Y[`]b`XYf`dUghc fU`Yb`5i gV]`Xi b[

8]Y`_ØbZh[Yb`dUghc fU`Yb`A]hUfVY]hYf]bbYb`i bX`A]hUfVY]hYf`\UVYb

_Øfn`jW`Y]bY`9]bZØ\fi b[gk cW`Y`ja `Df]YghYfgYa]bUf`]b`GdYmYf
UVgc`j]Yfh`K Å\fybX`X]YgYf`K cW`Y`k i fXYb`X]Y`%, `?UbX]XUh]bbYb
i bX`?UbX]XUhYb`b]W`h`bi f`a]h`XYb`j YfgW`]YXYbYb
GYY`gcf[YVYfi ZYb`j YfhfUi h[Ya UW`hž`gcbXYfb`UhhYb`Ui W`X]Y
A Ò[`]W`_Y]hž`]\fy`dYfgÒb`]W`Y` ; `Ui VYbgV]c[fUd`]\Y`ni `Yf`_i bXYb`"
CV`Xi fW`F`c`Y`b`gd]Y`Y`c`XYf`d`fU`_h]gW`Y` , Vi b[Yb`ni f
GY`Vghdf`ÅgYbhUh]cbž`X]Y`9]bZØ\fi b[gk cW`Y`k i fXY`U`g`k Yfhj`c`Y`
; Y`Y[Yb`Y]h`Ub[YgY`Ybž`i a `: Å\][_Y]hYb`i bX`?Yb`hb]ggY`ni
Yb`hk]W`_Y`bž`X]Y`]b`XYf`h`Å[`]W`Yb`DfUI]g`b`chk YbX][`g]bX`"

8Yf`9fnV]gW`c`Z]cb`6Ua VYf[ž`<Yfk][`; Ògg`ž`f]W`hYhY`]b`gY]bYf
DfYX][h`XUg`5i [Yba Yf`_`Ui Z`XUg`H`Ya U`J`Yf`ÅbXYfi b["9f`ghY`hY
ZYghž`XUgg`J`Yf`ÅbXYfi b[`]b`U`Yb`@YVYbgVYfY]W`Yb`ghUhhZ]bXYh`i bX
Ui W`j`c`f`XYb`_]fW`]W`Yb`Ghfi _`hi fYb`b]W`h`U`ha UW`h`"
J`Yf`ÅbXYfi b[Yb`Vf]b[Yb`a`Y]gh`J`Yfi bg]W`Yfi b[Yb`a`]h`g]W`"8cW`
g]Y`g]bX`Y`VYbgbc`hk YbX][`ž`gc` ; Ògg`"9f`Yfa`i`h][hY`X]Y
5bk YgYbXYbž`g]W`_U`_h]j`a`]h`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
Ui gY]bUbXYfni gYhnYbž`X]Y`X]YgY`J`Yf`ÅbXYfi b[Yb`a`]h`g]W`Vf]b[Yb
_ÒbbhYb`"

8Ug`bYi Y`?cbnYdh`XYf`_ccdYfUh]j`Yb`6Yfi ZgY]bZØ\fi b[`]gh`b]W`h
V`c`»`Y]bY`F`YU`_h]cb`Ui Z`dYfgcbY`Y`i bX`Z]bUbn]Y`Y`9b[d`ÅggY`ž
Yf`_`ÅfhY` ; Ògg`k`Y]hYf`"9g`]gh`Ui W`Y]b`a`di`g`XUZØfž`g]W`a`]h`XYf
: fU[Y`ni`VYZUggYbž`k`Ug`X]Y`?`]fW`Y`]b`]\fyf`9ggYbn`Ui`ga`UW`h`"
8]Yg`]gh`Y]bY`[fi bX`Y[YbXY` , VYf`Y[i b[ž`X]Y`g]W`_Ui`Z`X]Y
gd]f]hi`Y`Yb`i bX`d`fU`_h]gW`Yb`5gdY`_hY`XYf`_]fW`]W`Yb`5fVY]h
VYn]Y`h`i bX`ghY`h`X]Y`: fU[Y`b`UW`X`Ya`K`]`Yb` ; chhYg`]b`XYb
A]hY`di`b`_`h`U`Yf`H`Åh][_Y]hYb`"

8]Y`9]bZØ\fi b[gk cW`Y`gW`c`gg`a`]h`Y]bYa`[Ya`Y]bgUa`Yb
; chhYgX]Ybgh`UVž`XYf`X]Y`bYi`Y`?ccdYfUh]cb`i`bX`X]Y
VYj`c`fghY`YbXYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ZY]YfhY`"GhY`j`YfhfYhYbX`ZØf`
X]Y` ; fi`ddY`nc[Yb`X]Y`Df]YghYfUa`hg`_UbX]XUh]b`ž`]UbY`GW`]W`i`bX
XYf`Df]YghYfUa`hg`_UbX]XUh`æ`bUg`F`Y]»`a`Ubb`Y]b`dcg]h]j`Yg`: Un]h`i`bX
VYhcbhYbž`k`]Y`gY`f`g]Y`g]W`_Ui`Z`X]Y`_ca`a`YbXYb`XfY]`X`Y`]\fyf`
5i`gV]`Xi`b[`ZfYi`Yb`"K`]f`g]bX`Y]bY`Vi`bhY`i`bX`j`]Y`Z`Å`h][Y`Hfi`ddY`ž
Åi`»`YfhYb`g]Y`g]W`_Yb`h`i`g]Ugh]gW`"8]YgY`A`]gW`i`b[`Ui`g
j`YfgW`]YXYbYb`<]bhYf[fØbXYb`_ÒbbhY`X]Y`6Ug]g`ZØf`Y]bY

fY]W\U`h][Y`i bX`h]YZ[Y\YbXY`@YfbYfZU\fi b[`V]`XYb"

≠g[YgUa h`k]fX`X]YgY`[Ya Y]bgUa Y`5i gV]`Xi b[g]b]h]Uh]j Y`U`g`Y]b
k]W`h][Yf`A Y]`YbghY]b`ZØf`X]Y`_Uh`c`]gW`Y`?]fW`Y`]b`8Yi hgW`U`b`X
Ub[YgY`Yb`"5b[Yg]W`hg`XYf`XmbUa]gW`Yb`J Yf`Åb`XYfi b[Yb`]b`XYf
; YgY`gW`UZh`ghY`h`X]Y`?]fW`Y`j cf`XYf`< YfUi gZcfXYfi b[ž`XYb
; `Ui VYb`nY]h[Ya `À» `ni `j Yfa]hhY`b`i bX`Ui Z`X]Y`6YXØfZb]ggY`XYf
A YbgW`Yb`Y]bni [Y`Yb"

Ni gUa a YbZUggYbX`_Ubb`[YgU[h`k YfXYbž`XUgg`X]YgYf`GW`f]hh
b]W`h`bi f`ZØf`X]Y`6YhY]][hYb`j cb`6YXYi hi b[`]ghž`gcbXYfb`Ui W`
gma Vc`]gW`ZØf`X]Y`BYi Ui gf]W`hi b[`XYf`_]fW`]W`Yb`5i gV]`Xi b[`]b
Y]bYf`g]W`k UbXY`b`XYb`K Y`h`ghY`h`9g`V`Y]Vh`ni `VYc`VUW`hYbž`k]Y
g]W`X]YgY`? ccdYfUh]cb`]b`XYb`b`ÅW`ghYb`đ\`fYb`Yb`hk]W`Y`b`k]fX
i bX`k Y`W`Y`=a di `gY`g]Y`ZØf`X]Y`ni _ØbZh][Y`_]fW`]W`Y`DfUi]g
[YVYb`_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY